

ALLAH, ƆDOMFOƆ, MMƆBORƆ HUNUFOƆ NO DIN MU

ƐFIADA NYAMESƐM: Oforesuo Bosome da a eto so 26, wo afe 2013
(Summary of Friday sermon – 26th April 2013 – Ashanti Twi Translation)

FA NOKWARE NE PEPEPEYO YE ADWUMA.

O! Mo nkurofoɔ a moagye adie! Monyina ho pintinn ma atemmuo mu nokoredie, na monye nokore adansefoɔ Allah nti, se mpo etia mo ankasa anaase etia awofoɔ ne abusuafoɔ mpo a. Se ɔye ɔdefoɔ anaase ɔye ohiani, Allah susu won mienu ho kyen mo. Enti mma mo nni honam akonno akyi sedee ebeye na mo betumi adi nokore pepepe. Na se mo de nokore sie anaase mo kwati no a, ennee monkae se Allah ani tua dee moye nyinaa na Obobo mo eho amannee (4:136).

O! Mo nkurofoɔ a moagye adie! Monyina ho pintin ma Allah, na moni adanse tenene mu; na momma nnipa binom tan ntwetwe mom ma monnyo adee a ennye pepepeyo. Monye pe mmere nyinaa. Eno na eben teneneeyo. Na monsuero Allah. Ampa ara se, Allah nim dee moyo na Obobo mo eho amannee (5:9).

Allah ahye nkurofoɔ no a woagye adie na woyo nwuma pa no bo se wobonya bonefakye ne akatua a eso (5:10).

Mmere nyinaa no, Islam atanfo no ka se, Islam ye atutuasem anaa mogyahwiegu som na won de otan hunu tan som no. Mogyahwiegu biara a, ebeko so wo asaase yi so no, se eye won a wofre wonho Muslimfoɔ, anaase obi anaase Islam kuo no a wofre wonho Jihad no na eyoee a, wokyerere se Kur'aan no ne Okomhyeni Kronkron (NNN) no nkyerekyerere na won ka kasa a emmfata de tia yen. Enne yi, dee obree ne ho ase maa Okomhyeni Kronkron (NNN) no Jama'at a, ekasa tia won a woka nsem a ennye nokware de tia Kur'aan no na esan yi won nkasa tia no ano.

Kur'aan kyefa no mu bi y'ada no adi no yi nsem a etia Islam no ano, se eye Islam mu basabasayo no, eno ne kyefa a y'ada no adi no. Wei ye nhwesoo pa a ekyerere nkyerekyerere pa a ewo Islam mu. Obi a onnye Muslimni a odwene adwene pa biara ntumi mboa na mmom obegye saa nkyerekyerere yi ato mu. Na w'asan ahwehwe bae a obenya saa nkyerekyerere yi? Won a wonnye Muslimfoɔ a woben yen Jama'at yi ka se, ewo mu se wohunu saa neyoo no wo yen Jama'atfoɔ no bi ho, nanso yen Jama'at no mu ntre na won pe se wohunu saa nkyerekyerere yi ho mfonin wo som ahodoɔ a aka no ho. Ahmadiyyafoɔ yi saa nsem yi anaa wo won ankasa nteasee mu ne dee won hunu na wotaa da suban pa adi. Kwan bia so no, ewo se yema yen ani da ho na ye hwe yen anamontuo mu yie. Ewo mu se, yebo yen ho mmoden na ye yi akyinee biara firi ho na ye san so di nkonim kesee. Ye hunu se nsemtwerfoɔ no bi ma yen din, ebi nso wo ho a ennye din na wosan na di adanse se Muslim kuo a won ndoo kasa tia awudie a erekoso na wosan pe se wode pepepeyo ba wo bere a, woka se eno na Islam nkyerekyerere pa no.

Hadhrat Khalifatul Masih tie saa nsem a ebinom keka se oda Islam nkyerekyerere pa no adi, onya tema na n'adwene si so se, ehia se yesesa yen abrao na yehwe kwan koro ne mmere dodoɔ a yede saa nkyerekyerere yi de yo adwuma. “Eno yen nso se yebetumi ama won a

wotan na wosan tia yen no aka won ano ato mu, wo bere a, se awiase no rehwe yen anamontuo a, won hunu yen se yeboro saa tebea no a yeka no anaa? Oman anaa kuo biara nokware da adi wo bere a wowo amanee mu na obiara a wowo kuro anaa kuo no mu eyo Nyame nkyerkyere sedee ebeye a ebese Nyame ani wo bere a wobegyina amanee biara ano.

Ewo se saa dwumadie yi ye soronko sedee ebeye a ebeyi won afiri amanee mu asomdwie mu. Nnye se yeda nkyerkyere soronko no adi no mma kuo no nye soronko. Ewo se Muslimfo no a, wonnye Ahmadiyyafo no kyere Islam nkyerkyere no de kyere won a wonnye Muslimfo no. Won nkyerkyere soronko a woda no adi de kyere Islam ahoofe ne ne nyinasoo anaa adanse no ma no ye fe ma won a wonnye Muslimfo na afei nso enam won suban pa ne won ayemye nti, ebia won a wonnye Muslimfo no gyae tan a wode tan Islam no. Ewo se Ahmadiyyani biara dwene se, se woda Islam nkyerkyere soronko no adi kyere ewiase a, ewo se woda won ho adi se woye Ahmadiyyafo ne dee obesiesie Islam no akyidifo. Islam nkyerkyere soronko a Ahmadiyyafo no kyerekyere ase no mma onipa no nni mu anaa onnye nipa titire nkoara na mmom esan ma kuo no animonyam no da adi san boa ma odo na asomdwie ba.

Se yente Ahmadiyyani ase fa ne nkasaee ne ne suban ho a, nkurofo beka se saa nipa yi ka nsem sei nanso onni so, osan ye ade foforo na osan nhye ade pa no ma. Mmom yeka no kwa se saa nipa sei ye Ahmadiyyani na osan ka nsem pii na osan ka se peperepeyo ne atemmupa, nanso won mu no, yewo nkurofo a won mmu aten pa. Nkurofo a won ne Ahmadiyyafo bi di dwa twere ma Hadhrat Khalifatul Masih efa asisie ne ndaadaa a Ahmadiyyafo no bi yo. Saa kwan yi so na ema Ahmadiyyani no see Jama'at no animonyam na ebeye ohaw. Saa nti no, w'aye bone keseefiri se ne kasa ne ne suban no bo abira. Nokore se, na wei nso ye Bohye Messiah (ANN) no dadwene na osan kaa se, mma obiara ngu n'anim ase wo bere a w'agye no adie.

Nsempo a m'aka no wo kyefa a me kenkan no mfitiasee no, ewo se yedi so wo gyinabre biara mu, sedee ebeyo a, ebeye yen suban na atwe yen afiri bone ho. Eboa ma yetwe yen ho firi boneye ho, biribiara a ense mfata, biribiara a nokore nnim anaase biribiara a ebetumi edi obi dem. Nyankopon nkyerkyere pa a yeda no adi ne Islam mfonin pa ne ne nhwesoo pa no beba mu wo bere a Ahmadiyyafo beda no adi wo gyinabre biara mu na wode nsempa ne suban pa beyo. Anamontuo a yebetumi de anya saa gyinabre a m'akenkane no wo Kur'aan kyefa a edidiso no, ewo se yedi so wo gyinabre biara mu. Efie, oman no mu, yen yonkofo, afoforo ne yen atamfo. Wei nkoara na ebema obi aye ogyidini mapa na yehunu no se oye awiee mmere yi mu Imam no akyidini, nte saa ne nsemkaee no nyinaa beye kwa na w'abu tema a Bohye Messiah (ANN) no wo ma yen no. Yen botae ne se yebete saa nsusuee no so, na y'ayi afiri ho.

Asempo a edi kan wo kyefa a m'akenkan ne se, ewo se yedi Nyankopon mmra nsem no ho adanse. Mma yennyee pesemenkomenya wo Nyankopon adanse ho, mmom ewo se yeye ma Nyankopon anigye ho. M'asan aka se yen nsa beka wei wo bere a yeasi gyinabre bi fapem na wei ntumi nye adwuma wo bere a nokre nka ho. Wei nsan nso ntumi nye adwuma wo bere a yendi Okomhyeni Kronkron (NNN) no nhye a ode ahye yen se yenya tema ma yen nua tese dee yenya tema ma ye ho no. Nye se obi bepe atemmupa ama ne ho na w'akasa ho wo

berε a ne nsa anka na mmom sε εba sε, ɔde obi asεdeε ma no a na ɔrehu hyεda. Sε yεbεpε atenmupa ama yεn ho no, Kur'aan Kyεfa ahodoɔ no, Ahadith ne Bɔhyε Messiah no ntwerεεε no de Nyamesuro hyε wɔn a wɔtiatia wɔn nyɔnko faahodie so no ne deε yeatiatia ne faahodie so no. Na mmom, sε εwɔ sε obi ma nokware adenseε, kyen sε yεbεdi adanseε nokware mu na y'ekyεa anaase yεbeyε eneεma basaa na aseε asem no anaase yεbεdi aboa baako, anaase yεbεdi aboa deε ɔbεn yεn anaase de yεpε n'asem. Wei mma yεn nnye agyidifoɔ mapa efiri sε adeε a gyidini mapa beyε biara no ɔyε de nya Nyankopɔn animonyam na wei yε nokware wɔ abere a obgi nya akokoduro sε wɔbεdi adanseε atia ɔno ankasa ne ho.

Enni kwan sε amanee biara a yedi nokware adanseε a εbεba no εfa yε ho. Wei betumi ayε amanee bi a εho nnipa bi behyia, yemma, namfoɔ anaase awofoo anaase obi ne ne namfofoɔ benya a,anee ne abusuafoɔ wɔ abere a ɔbεdi nokware adanseε no. εwɔ sε yεhwε nokware adanseε so yie mpo wɔ abere a εbetwe wɔn a wɔben yεn ne wɔn a wɔdimu ma yεn ne mpanimfoɔ abufuo aba yεn so. Onyankopɔn aka sε mfasoo ne mfasodeε a obi nya no ennifiri obi atorɔ adanseε a ɔdi nanso eyε Onyankopɔn no adom. Sε obi pε na sε ɔfa Onyankopɔn a εbεboa no. Adanseε a ennye nokware no bεboa no mmere tiawa bi mu na ensunswansoo bone a edi akyire no εso. Enti εwɔ sε yede Onyankopɔn yε y'adamfo na yεhwεhwε deε εbεma y'abεn No na yεbεka nokware na y'ayε pεpεr sedεε εbeyε na y'ayo pεpεpε. εwɔ sε obi ka nokware wɔ n'abrabo mu, gyese yεbεdi y'ankasa y'apεdeε so na y'atwe yεho afiri pεpεpεyɔ ho na yεbεka deε ennye na nteaseε enni mu na yede nokware no asie na εno betwe Onyankopɔn abufuo aba yεn so. εwɔ sε yεka so hwεhwε Onyankopɔn animonyam na εwɔ sε eyε n'ani nasoo.

Da koro bi na εwɔ sε Bɔhyε Messiah (ANN) no edi adanseε εfa afuo ho. Na basabasaye bi wɔ adwumayefoo no εfa ennua bi ho. Wɔnom a na woyɔ adwuma wɔ asaase no so nim sε abere biara no Bɔhyε Messiah (ANN) no di nokware adanseε na saa ara na ɔkaa no wɔ ɔtemmuafoɔno anim sε ɔwɔ ɔno no nteaseε mu no, adwumayefoo no wɔ ennua no ho kwan. Bɔhyε Messiah (ANN) no papa ne n'abusuafoɔ ani anngye neho, εnsɔ ne nyinaa akyire no ɔkaa nokware. Wei ne gyinabrε a Bɔhyε Messiah (ANN) no hyε de too ho a εwɔ sε obiara edi so, na saa gyinabrε wei na ɔkomhyeni Kronkron (NNN) no hyεε yεn sε yεn ni so.

Onyankopɔn εka sε deε ɔdi adanseε kunumuuno betumi adaadaa ewiase εnsɔ “Onyankopɔn ɔnim deε woreyε nyinaa yie” Enti sε yεka no εfa baabi sε yεpε sε yεma asomdwiε etere wɔ mantamu na yεkyere ewiase nyinaa ɔkwan teneneε no na εnsɔ εkwan foforo so no, yεn suban ne yεn kasa εbo abira emma yεn nnya mfasodeε biara na sε yetumi tu mpo wɔ asomdwiε ne ahobanbo ho na wei na εbεma yεho aba mfasoo wɔ mantamu. Gyidini mapa ne deε ɔkasa tia deε ennye εno nkoa εso na yεbεma nteaseε ne pεpεpεyɔ na ɔbεma adanseε biara wɔ Onyankopɔn wɔ mmera so. Kyεfa a efiri Surah Al Maidah a yedi nkan aka no εkyere gyinabrε a εwɔ soro a Onyankopɔn εhwεhwε efiri yε ho wɔ pεpεpεyɔ wɔ εnoɔma mu. Enni kwan sε yε pεpεpεyɔ no ka yenkoara yε mu; εmpo y'atamfo εhia pεpεpεyɔ efiri yε ho, εwɔ sε yεhyε wɔn bo sε wɔnom behunu pεpεpε ne nokware anaase nokware no bεda adi. εwɔ sε agyidifoɔ mapa no ma wɔn atamfo no hunu sε adeε biara wɔnom beyε no εgyina Nyame suro so na obi εtan biara mma no mfiri nokware ne pεpεpεyɔ ho. εtan biara εmfiri y'akoma mu na yεka no sε yε nni ɔtan anaase bonsamsem εfa obiara ho. Ampaara sε, mpo

otan bone ne adee a ennye a efiri y'atamfo ho no nni kwan se etwe yen firi peperepyo ho a ebaha won. Wei ne Islam nkyerekyere pa a yekyere mu kyere afoforo na ema won nkanya na ema won hwehwe pii fa Islam ho.

Ewo mu se yensem no twe ewiase nyinaa adwene ba ye so, ampara se, yensem a efa peperepyo ne yensem a efa asomdwie ho ne ahobanbo no benya nsunswansoo wo abere a yede beyo adwuma. Na woka se "nya abotere wo Allah kwan so". Onyankopon de asodie kese ato yen so. Ehanom abotere no gyina ho ma se yebeyo peperepe wo ahohiahia mu na y'abo ban wo kwan soronko so. Eye ahohiahia mu na y'ayere yeho wo kwan soronko so a yenngyae dabiara da na yebeko so ayere yeho a eho nsunswansoo no de asomdwie beba, peperepeye ne ahobanbo wo saa wiase yi. Ene eye agyidifoo mapa no asede Ahmadiyya Muslimfoo no beko so aye adwuma ahwehwe peperepyo, nokware, asomdwie ne ahobanbo na yede behye yetiri mu eho mfasodee. Wei nyinaa te saa efiri se yen na yehunu Islam nkyerekyere pa no ase a efiri Imam a obaa saa bere yi na afei yebeyere yeho na yede aye adwuma wo kwan a yede emmera nsem no beyo adwuma. Ewo se ye hunu no wo yemu sen na ye si ye peperepe na asomdwie a yede ye adwuma, ewo se ye hunu no wo y'akoma mu se ye yere yeho se yebenya gyinabre a Bohye Messiah (ANN) no de too ho wo abere a odii adanse de tia ono ankasa ne papa.

Se yeyo a, enee aden nti na sinto wo yen fie mu? Aden nti na odo ne tema biara nni yen nkutahodie mu, a wei ereha mmofra yi. Aden nti na anuanom nkutahodie eto sini yi? Aden nti na sinito ba wo abere a ye dwene bone fa afoforo ho yi, nokware biara nni mu yi? Aden nti na namfoo a yefa no wo adwuma no ewie wo abufuo ne otan mu yi? Aden nti na nsem a yede ko nsemdibea no aye bebiree yi? Enese, ne seentia efiri se akoma no gyinabre ne yen nsem ne yen abrabo no bo abira. Ye wo gyinabre ne baako ma yeho na gyinabre baaako nso ma afoforo. Ewo se Ahmadiyyani biara efa ho, won a wowo dibre ne Jama'at mma no, ekwna a wonom befa so aye peperepe na wonom adi nokware sedee ebeyo na won betwetwe Onyankopon anigyee. Nokware ne se, ewo se yehunu Onyankopon emmera no na yeyere yeho se yede beyo adwuma.

Bohye Messiah (ANN) no kaa se, baabiara nni ho a ahobanbo wo tese Onyankopon ahobanbo. Na enne se, yentumi nnya mfasodee bi se yekyere se y'anntumi annye a. Nti obi betumi aka se nsukom de no a, se obenom nsuo ketewaabi tese eresoo ko no enntumi emma no mmee? Anaase se okom de wo paa na wote aduane baako pe no ara na w'amee? Obi betumi amei yie paa agyese w'adi aduane a ebeme no anaase w'anom nsuo a ebema amei ansaana w'amee. Saa ara na gyese yen suban ho te. Se wo pe aduane bi ne mfasodee no yennya Allah ani nngye suban bone ho na nhyira biara so nni mu. Eye nokware se Allah ahye bo se, se yebra a N'ani begye ho a, Obehyira so.

Onyankopon ama yen asede se yemfa asomdwie ne ahobanbo nsem no nko ewiase nyinaa. Wei nti ewo se yeyo peperepyo na yedi nokware. Ye betumi anya peperepyo no a gyese obi di Onyankopon mmera no so. Ehia efiri yeho se yebedwene ho na y'aye Onyankopon asede ne onipa nso asede de ama won. Onyankopon mmoa yen na yentumi nye na yen nye yen fie ne yen mantamu osoro ahenman mu wo Islam nkyerekyere pa no so na afei yentumi nka Nyamesem. Onyankopon mmoa yen na yentumi nkyerekyere peperepyo mu

nkyere ewiase na yemmɔ ewiase ho ban emfiri ɔsɛɛ mu. Ewiase no ɛreko n'anım ntemsoo kɔhyia ɔsɛɛ. Pɛpɛpɛyɔ nni Muslimfoɔ anaase wɔn a wɔnnyɛ Muslimfoɔ ntamu, nnye pɛpɛpɛyɔ nkoara na wɔnom ani atra wɔn anintɔn wɔ basabasayɔ mu. Wɔ saa abere wei, Jama'at Ahmadiyya nkoara na ebɛtumi ayi ewiase afiri basabasayɔ mu. Wei nti na obiara nyere ne ho deɛ ɔbɛtumi biara na afei wɔnnane ne ho nko mpaebo mu. Muslimfoɔ ama no a wɔnntumi nnye pɛpɛpɛ no ama basabasayɔ wɔ wɔnom mu na etwetwe adeɛ a ɛyɛ hu nso ba wɔn so. Ɛma yehunu sɛ ɔkoo kɛsɛɛ paa bi ebɛba. Ewiase nyinaa ennhunu amanɛɛ a ɛde bebɛba na asɛ obiara mfa ho. Wɔ saa gyinabre wei na nkoa ma Muhammad Messiah no, ɛho hia sɛ woyɛ wɔn asɛdeɛ ne sɛ wɔbɛbo mpaeɛ. Onyankopɔn mmoa yen na yɛntumi nye yen asɛdeɛ na yen nyi ewiase no mfiri ɔsɛɛ mu!

Translated by: 1. Master Abdul Hakeem Oduro Sahib

(Final year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

2. Master Ali Majeed Sahib

(Final year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

3. Master Ishaque Opoku Muhammad Sahib

(Second year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

Downloaded from: www.jamiatulmubashireen.org

Contact: www.jamiatulmubashireen.org/contact-us